

|                                                                                    |  |  |  |                                                                                                                                 |  |  |  |                                                         |  |  |  |                             |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                    |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |          |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------|--|--|--|------------------------------|--|--|--|--------------------|--|--|--|--------------------|--|--|--|------------------------------|--|--|--|--------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|----------|--|--|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary |  |  |  | Sender VATID HU26951542                                                                                                         |  |  |  | If queries please specify customer and deliver note no. |  |  |  | 3) Delivery note no         |  |  |  | 3805936                      |  |  |  | Page 1             |  |  |  |                    |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |          |  |  |  |
| 1) Robert Bosch GmbH                                                               |  |  |  | 1) Customer                                                                                                                     |  |  |  | 5) Supplier No.                                         |  |  |  | LNR                         |  |  |  | Packb.                       |  |  |  | LKZ                |  |  |  | Z abs              |  |  |  | Sov                          |  |  |  | KZA                |  |  |  | 2) Receiver note  |  |  |  | 4) Dispatchdate   |  |  |  |          |  |  |  |
| Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh                            |  |  |  | 1000911829                                                                                                                      |  |  |  | 0091024089                                              |  |  |  | UJ                          |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                    |  |  |  |                              |  |  |  | 13.09.2023         |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |          |  |  |  |
| Kbg                                                                                |  |  |  | Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship. |  |  |  |                                                         |  |  |  |                             |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                    |  |  |  |                              |  |  |  | Creationday        |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |          |  |  |  |
| 10) Your sign                                                                      |  |  |  | 11) Your Order No.                                                                                                              |  |  |  | 550004530501                                            |  |  |  | 02.03.2023                  |  |  |  | 15) additional data customer |  |  |  | 17) Dispatch place |  |  |  | cHub               |  |  |  | 6) Freight                   |  |  |  | 7) Delivery        |  |  |  | 12.09.2023        |  |  |  | 14) Our Order-No. |  |  |  | 25557282 |  |  |  |
| 19) Shipping type                                                                  |  |  |  | truck collect. load                                                                                                             |  |  |  | 20) Incoterms 2010                                      |  |  |  | Free Carrier                |  |  |  | 21) Packing type             |  |  |  | 10 PAL             |  |  |  | 22) Dispatch sign  |  |  |  | 23) Total weight kg          |  |  |  | gross              |  |  |  | 1.121,2           |  |  |  | net               |  |  |  | 637,7    |  |  |  |
| 25) Dispatch Address                                                               |  |  |  | Magna PT S.p.A.                                                                                                                 |  |  |  | Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)              |  |  |  | 29) Description of delivery |  |  |  | EL Control Unit; aTCU-2-9.   |  |  |  | 30) Quantity       |  |  |  | 640                |  |  |  | 40) Receiver notes           |  |  |  | Qty. (is)          |  |  |  | +/-               |  |  |  | Notes             |  |  |  |          |  |  |  |
| 27) Pos                                                                            |  |  |  | 28) Bosch-Order-No.                                                                                                             |  |  |  | Index                                                   |  |  |  | Partnumber customer         |  |  |  | V03                          |  |  |  | 2510261401         |  |  |  | 31) Quantity       |  |  |  | 640                          |  |  |  | 41) Receiver notes |  |  |  | Qty. (is)         |  |  |  | +/-               |  |  |  | Notes    |  |  |  |
| 1                                                                                  |  |  |  | 0260.001.081                                                                                                                    |  |  |  | V03                                                     |  |  |  | 2510261401                  |  |  |  | EL Control Unit; aTCU-2-9.   |  |  |  | 640                |  |  |  | 31) Quantity       |  |  |  | 640                          |  |  |  | 41) Receiver notes |  |  |  | Qty. (is)         |  |  |  | +/-               |  |  |  | Notes    |  |  |  |
| Rotation                                                                           |  |  |  | Receiver notes                                                                                                                  |  |  |  | Date                                                    |  |  |  | Name                        |  |  |  | bzw Nr                       |  |  |  | 42) Entry notes    |  |  |  | 43) Quantity check |  |  |  | 44) Quality check/Testreport |  |  |  | 45) Receiver       |  |  |  | 46) Invoice check |  |  |  |                   |  |  |  |          |  |  |  |
|                                                                                    |  |  |  |                                                                                                                                 |  |  |  |                                                         |  |  |  |                             |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                    |  |  |  |                              |  |  |  |                    |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |          |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronikai Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 Hatvan<br>HUNGARY                                                                                                                        |                                                                         |                                                                             | <b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |                                                                           |                                                                                      |
| <b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno ( Bari )<br>ITALY                                                                                                                     |                                                                         |                                                                             | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><div style="font-size: 2em; text-align: center;">8623</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                                                                      |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort Modugno (Bari)<br>ország / country / Land ITALY                                                                                  |                                                                         |                                                                             | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                           |                                                                                      |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort Hatvan<br>ország / country / Land HUNGARY<br>időpont / date / Datum 20230913 |                                                                         |                                                                             | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                           |                                                                                      |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>SAP:1307148                                                                                                                                                                                                                           |                                                                         |                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                                                                                      |
| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern<br>62                                                                                                                                                                                                                                         | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke<br>62 | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung<br>PAL | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes<br>KFZ TÚRÉOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer<br>R | <b>11</b> Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg<br>6,993.000 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                             | <b>12</b> Térfogat (m³)<br>Volume in m³<br>Umfang in m³<br>6,993.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                           |                                                                                      |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                              |                                                                         |                                                                             | <b>19</b> Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                           |                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                             | <b>20</b> Különleges megállapodások<br>Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                           |                                                                                      |
| <b>14</b> Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                         |                                                                             | <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja<br>Established in<br>Ausgefertigt in<br>Hatvan<br>am on 20230913                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                           |                                                                                      |
| <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések<br>Direction as to freight payment<br>Frachtzahlungsanweisungen<br>Bérmentve, freight paid, frei<br>Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x                                                                                                               |                                                                         |                                                                             | <b>22</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>KUEHNENAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)<br>19.09.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                                                                                      |
| <b>23</b> Az átvevő aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the consignee<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers                                                                                                                                                                                  |                                                                         |                                                                             | <b>24</b> Az áru átvételének helye és időpontja<br>Place and date of taking over of the goods<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Hatvan<br>am on 20230913                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                                                                      |
| <b>25</b> Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug<br>3000                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen<br>AB22MYD<br>AB50TIR    | Rakomány<br>Useful load<br>Nutzlast                                         | <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                                                                                      |

Veszélyes árut nem kell az esetleges bizonyságtétel kivétel a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21-22.

1-15 továbbá 21-22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.